晶報

自動電話一二四二八號 電報掛號四三七七即神字

第一千三百十六號

定報價格
每三日出一張增刊無定 中國境內全年二元半年一元一角每月二角日本同其餘外國各埠加倍均作大洋計算報資先惠郵費在內郵票加一
今日一張零售大洋二分四釐

廣告刊例
「新聞欄中」價面議「新聞中縫」計三十字長十字寬爲一格以半格起碼每期每格洋八元「封面中縫」分格等與新聞中縫同每期每格洋五元「封面」計十五字高十九字寬爲一格以半格起碼每期每格洋六元「後幅」分格等與封面同每期每格洋五元

九福公司發行
九福乳白魚肝油
唯一國貨優良製劑 濃厚三百二十餘倍

百齡機
有意想不到之效力
大瓶二元 小瓶一元
上海九福公司

各種新片現已到滬

勝利原音唱片。如京劇、粵曲、大鼓、蘇灘等。不下百餘種之多。至於南北小調、崑曲、碰碰等。亦均分別搜羅。開奏之時。抑揚疾徐。清晰宏亮。刻又運到大批新片。請向各大樂器公司及百貨公司選購可也。務請認明上列商標爲記。
名目繁多不及備載 印有目錄函索即寄 各大商店均有出售
美國勝利唱機公司
美國無線電勝利唱機合組公司
上海南京路外灘沙遜大廈二樓
有此愚物樂趣無窮

專醫婦女 體弱怕育 停經 保險通經
女科專家黃石峯醫士、對於婦科一道素有經驗、專治婦女停經、腹大如孕或經行不順、致成乾血勞病、以及生產過密、體弱多病、畏孕怕育、不願生產、醫士有祖傳秘方、能於一星期間、負責保證通經、確能解決婦女一切痛苦、門診一元、診所跑馬廳二馬路口平樂里九十四號候診

萬應黃金油 主治
每盒大洋二角 郵寄加一角
跌打損傷 內外痔漏 偏身骨痛 厚皮玩癬 多年凍瘡 天寒凍瘡 頭痛難忍 傷風鼻塞 山嵐瘴氣 手足燥裂 天熱心燥 日角熱瘡
寄售處 上海五馬路棋盤街屯鎮胡開文筆墨莊發行

上海三馬路廣西路西首
愛立司西藥行
強身增樂防毒風流節育
壯陽丸 媚之祖 金剛粉 愉快機 避孕片
凡未交先洩陽萎不舉而不堅堅而不久症服之陽具偉大常等見效每盒一元半此藥乃性媒介可以增進床笫無窮開心並能治各種毒瘡性病乃唯一之聖藥每盒一元性交時男女並用如用於女性尤有意想不到之奇妙美快持久有興奮能如意舒暢增進愛此機一價一元一元半感一奇形四角子宮保溫器三元四元旅行伴侶生殖器六元此片功能止孕補身通經活血無論有孕無孕用之立能百發百中價一元已孕用特製五元郵票通用原班寄奉
各種藥品詳細說明書索閱即寄外埠函購寄費加一
代理處

山得爾彌地

上海新華行經理

雪花膏中的極品
雪敵牌

家庭工業社出品

膠州路 申園
一九三十年
舉行第一次大賽
三月十五日
星期六
上海賽狗會
書記 伊文思
一九三十年三月十二日

球藝高超 包力球 驚天動地
明晚九時起賽
二人與三人之精彩比賽
紅組 拉飛爾 提奧杜拉
對
藍組 裘爾包 立拉林 陀地羅
今晚有拳賽包力球暫停
入場券可向九江路六號萬國運動會具函索取並附郵票一分即行寄奉
霞飛路亞爾培路口 中央運動場啓 一路二路四路電車直達門口

常服 維太命 牛肉汁 雞汁
永保健康
上海中西大藥房發行

浦子靈速戒煙院
◉爲普遍推銷起見發行愛字片聲明◉
逕啓者本院體總理拒毒之意發行靈驗穩妥之靈速戒烟藥片早已風行海內譽滿全球茲爲擴大拒毒範圍起見特發行愛字戒烟藥片一種每瓶共一百片每片抵價一分定價方面特別犧牲每瓶收洋二元以本院純爲體恤貧寒起見俾欲戒而無力購買藥片者亦可逐漸除根以證明本院藥品之的確靈驗王道也
各大煙兌店均有分銷並可零購
總經售處上海英租界勞合路延齡大藥房
浦子靈速戒煙院啓

白濁專科 姚佐賴 除根白濁丸
諸君曾服諸般白濁丸不靈者不可不試
每瓶二元 小瓶一元
診所上海三馬路大舞台對面 姚佐賴醫生啓

解決女子停經問題
有孕怕育 保險通經
專醫女子停經腹大如孕生產過多體弱多病有孕怕育不顧生產先生祖傳秘方靈驗無比解決女子停經問題頗具確實把握可於最短期間負責保證通經門診一元醫所英大馬路大慶里東二弄一百九十五號
女科專家馬春波啟

大光明大戲院
靜安寺路四十五號 電話三三六三七號
新片預告
明日三時五時半九時一刻開映
美國異軍突起之雷電華公司有聲巨片
美國歌唱大王羅第萬里生平第一部歌舞對白有聲大傑作
白雪陽春
羅第萬里是美國最負盛名的歌唱大家。他的歌曾製爲唱片。風行世界。幷常由無線電中散播他的妙唱。人人歡迎。雷電華公司不惜重金。請他主演此片。所有一切歌唱跳舞情節背景。俱臻無上上乘。令人看了心曠神怡。有如羽化登仙一樣
預定佳座以免臨時擁擠

生殖自療器 專治陽萎遺精早洩白濁
包皮短小等症功效甚大備之一生受用無窮定價每具連藥八元特價八元

百靈補血強精片 可治血虧精衰腦弱
力之神經衰弱腰背痠痛等症服之增進精力恢復生趣著名靈藥價一元半

百靈立壯水 臨交委靡不振擦之當時勃然而起神效
無比兼治女性不感症每瓶售洋五角

制育山額靈 與插入溶片用時感覺不快且易汚及淋病者大不相同此則男女雙方可用用法既簡且不留痕跡原一元特售七角

性交秘寶 愛神藥膏 防毒衞生原八角特五角

男女節育器 內種每打八角乙種每打一元甲種奇形女用每只特價五角七角外每只四角
埠寄費加一如蒙批購價更克己
上海六馬路中央大戲院東首 百靈藥社

各瘡毒 凍瘡

凍瘡未潰擦藥水每瓶三角百樂膏治凍瘡潰爛一切腳凍瘡痔瘡毒瘡小兒胎毒婦女陰瘡效速如電不靈退洋每包兩角五角另洗瘡藥粉每兩角本報兩角代售
批發歡迎 百樂藥房

晶報 三日刊之創始者

此處招登廣告 價格面議

籃球女賽 (丹翁)

籃球中外賽。女子勝固欣然。敗可喜。聯邦念四我十七。比數相差亦無幾。人才中國勝外國。空前成績已如此。女隊倘覺冠全球。坤輿眞捧吾邦矣。雖少聯絡欠敏捷。今番不過破題耳。約縱得意亦偶然。何若整個之足恃。不信請看閱之。藝旗幟一雜易披靡。後來居上如積薪。英雄錚頭算開始。窈窕淑女君子好。青會出於而擅勝。於美。

(編者曰、末二句疑欵後、末一字疑國名、)

煙艸專賣 (天馬)

上期的晶報、我因爲談起日本的所謂贅澤品、而附帶說到他們的烟草專賣、因爲專賣之故、烟草的進口稅收到値百抽三百五十五、這樣的重稅、人家還有那個去吸舶來的烟草、當然都吸國內自製的烟草了、恰巧這一回三中全會上、浙民廳長朱家驊君有個提議、是烟酒火柴實行專賣案、對於酒和火柴、我且不談、至香烟一項、日本法蘭西意大利都是專賣的、爲甚麼中國不能專賣、難道是中國出產的烟草不彀吸嗎、或者是中國沒有可供全國吸的大製造廠嗎、我想這都不是的、到底是爲什麼不能專賣呢、其所以不能專賣的緣故、朱家驊君也不曾說明、且說到「專禁勢格、未得實現」把這八個字輕輕遮掩過去了、總之中國之烟草不能專賣、是一個中國之謎、朱家驊君這個提議、不知可曾猜破此謎也否、

北站總理銅像之籌備 (昭綏)

上海市黨部、市政府、暨兩路管理局、前擬在北站、建設總理銅像、曾組織一籌備會、設法籌欵、近聞由會中發出通函、將以前所發捐冊、一律收回、並另發新捐冊二百五十冊、預定募欵二萬五千元、在本月內分三期繳齊、招商局亦派認一千、一俟募有成數、即積極進行也、

□金星人壽保險公司、現經羅家衡律師淸理、即聲請法院、本案尙未終結、應令停止拍賣、法院乃飭兆件洋行保管公司室中之物、羅親往察視、見壁上黎元洪贈之美意延年額、及民六大總統題之同登壽域額、均已不見、問之、則謂見報知二匾値價、故代爲珍藏之、羅乃命洋行負責保管、昨有人入內參觀、見有數員正在檢理文件、問二匾、則云在新衙門、(識實)

□三八婦女節紀念大會之各區代表□(順麟)

蔣將軍二次漫遊巴爾幹 (迎春自巴黎寄)

駐德蔣使雨巖、前於參加巴黎和會時、曾赴巴爾幹半島、考察軍務、本年二月、更偕爲張楚夫人、(張默君女士之妹、)周歷巴爾幹之保加利、南斯烈夫、羅馬尼亞諸首都、繞道義法諸境而回、誠壯遊也、我國今在柏林以東、無公使、他日東歐增設使領各館、或將由駐德公使遙領也、

湖北之肉其足食乎 (妙曼)

近有自武漢歸者、謂湖北迴日之苛捐雜稅、自牧豕起、以至一塊肉入於人口、須經二十一道稅捐、分爲未屠、巳屠、入口等等、爲小民者、不敢怨捐稅之多、則曰爲中華民國之國民者、應有納稅之義務也、鄉人有詢爲何稱之捐稅者、列舉如下、

□未屠之捐稅□

一、養猪捐、凡鄉村市井之養猪者、須納此稅、歸縣政府或黨部收之、有撥教育經費者、

二、過境稅、牽猪出售所過厘卡完繳、

三、落地稅、猪運出售地點完納、

四、糟捐、養猪者以糟飼猪、購自糟房、地方官向糟房收之、

五、上下捐、水路由船運者上下船隻需捐、陸路由車載運者、上下路途需捐、

六、猪捐、此爲省市政府正當捐項、設局專收、

七、屠宰稅、按猪抽稅、完稅後有據、准許屠宰、

八、猪行統捐、即牌照營業稅、

□巳屠之捐稅□

九、肉捐、營肉發票、需貼印花、

十、衛生捐、省市政府之衛生局科、管理納稅檢驗放行、

十一、毛骨捐、

十二、猪腸捐、以上三項、係地方出口洋莊稅項、

十三、醃臘肉腿腸捐、醃臘貨出售者另捐、

十四、肉腸毛骨醃貨各行牌照稅、

十五、猪頭燒臘捐、湖北攤燒臘攤者、專售猪頭肉、每擬案徵收警察捐、

十六、肉担捐、小市鄉村、担肉沿門叫賣者、徵肉担捐、

□入口之捐稅□

十七、筵席捐、在漢口歸市府徵收、餘地歸省政府、

十八、筵席印花稅、中央印花處、加徵貼印花於筵席發單上、

十九、武漢筵席過江捐、漢席往武昌者、省府再抽捐、武席往漢口者、漢市府如數加抽、

二十、酒飯包麵館之本捐及印花稅、

二十一、肉斤捐、各地人家喜喪壽慶、自行治筵、收筵席印花捐稅人員、案騎入肉斤多寡、定收筵席印花捐稅、

至入口以後、則肉類已入胃腸消化矣、然捐稅則猶未已也、附錄三種、以爲苛細雜捐之餘興、

二十二、廁所捐、淸廁所所長掌之、

二十三、馬桶糞照捐、亦淸

二十四、糞捐、

張宗昌別府之豪情 (華嚴)

張宗昌現住居於日本別府溫泉街郊外之鶴見丘昭和園、常在大連召呼名妓朱榮娟東往、聞朱爲大連之名花、年纔十八耳、本伴張在別府者爲第十五夫人張王氏、近已歸國、而易其第六夫人方輔義、第九夫人方輔成瓜代、此爲兩姊妹、時以花枝招展於別府之街頭、除其姬侍以外、隨從之人、常爲四五十人、如前渤海司令溫樹德、祕書長張觀日、張子銓、陸軍中將祝宏德、藍雲屛、洪鑑華、前代理公使陳家麟、山東銀行經理姜寶、高等顧問易學專家童好古、前山東警署督察長黃錫齡等人、常往來不絕、復有去年七月、在昭和園槍殺之鄭親王第十七子憲開、其兄憲立、亦常居張宗昌許、再張宗昌之母張侯氏、亦由張迎之至別府、每日仍食中國菜、而食客甚多、估計其生活、每月至少自四千元或至五千元、在中國亡命軍閥政客之中、以日人眼光視之、亦可云豪矣、(華嚴)

時事新報之鉛字劫 (寶鳳)

九日之午、有形似工人者五六十人、闖入江西路南京路角之時事新報館排字房、推翻字架十列、致十日之時事新報、僅出一大張、時事新報之編輯部、共佔一樓、分長形二巨室、中間以薄壁、有小窗四五、傳遞稿件、亦新式之編纂法也、排字房中、直列人字式字架、凡十列、每橫列約有三架、當搗毀時、近編輯部之諸列、均未動、對方諸列皆傾倒、以一人各撲一架、人字遂合爲二字臥地、聲如雷鳴、僅五分鐘、即去、事後、鉛字之仰臥者、尙存盤中、勉可整理、其傾覆者、散積地板、均須回爐重澆、共三百盤、其中以水旁之字爲多、水旁之字、用途最繁、故排字甚受影響、此事之因、聞與祥昌布廠棉織部工潮有關、該報事處兩難、遭此閔凶、亦可哀也、

閻甘園畫冊飄零記 (平等)

貴池劉公魯、不僅有姍嬛、且懷名士風、每至妓寮、輒揮字畫以行、去冬、陝西閻甘園君、有石濤冊頁、借與劉閱、劉遂於無意中攜至玉琪老四處、玉官懸劉書楹聯、久未應、是日玉戲語劉、須以冊頁爲質、待書成、方得取歸、劉唯唯、久之劉兩忘之、踰一月、劉詣玉所、玉巳嫁一張姓去、什物皆封鎖、畫冊則不知去向、而張居何許、亦不獲知、劉無以對閻、洎近日、劉友江萬平會計師間接識張、並悉玉方肄業蘇州某女校、張時赴蘇視之、現巳轉託張向玉索此畫冊歸劉、倬完一疑之報也、

□三八婦女節主席林克聰女士(麟)

鎮海戴家之女子爭產案 (神獅)

鎮海戴崇德堂、近亦發生一已嫁女子爭繼遺產案、即戴翠弟、控其兄戴耕莘耕華、請求將公祀財產及義莊學校經費、重行分析、頗似盛氏愚齋義莊之遺產案也、耕莘等之父運來先生、以勤儉起家、積貲近百萬、民八逝世以後、耕莘昆仲、分爲福壽康寧四房、由親友公議析產、按十五股分派、提二股爲公祀財產、計七萬六千元、以四房値年輪管、每年以三千元爲祀田之用、餘歸承値人承受、一股辦義莊學校、計三萬八千元、諸妹如適鄭昝山何聯第者、各得若干、至十八年二月、四房復立公祀財產及義莊學校證據、故戴翠弟援案要求重析、此案現由江一平律師辯訴、其理由(一)繼承開始在七八年前、與已嫁女子追溯繼承財產條款不符、(二)公祀義莊年息、均由四房輪流掌管承受、與財團法人迥異、其訴訟結果尙難料也、

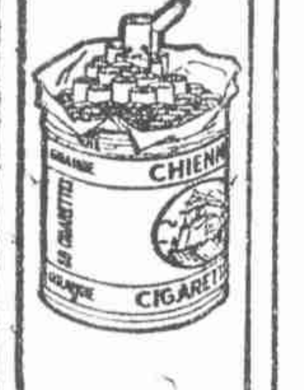
□江西路北京路間之某銀行行長王某、自設一牌號、運用行款、在外營業、近獲利數萬元、其戚某常爲其中保人、冀圖分潤、彼此發生糾葛、王昨在東方飯店、邀請親友調停、尙未解決、(治)

□懋業銀行、近猶在淸理中、行中侍役、均往郵政儲金匯業局辦事、餘行員四五人留守、時有俄人執存欵簿及鈔票、往問情形、淸理員黃陂總統之公子黎重光君、久不到行、頗傳黎正集資擬在滬辦一公司、(金)

□程霖生君之姪公子貽澤、豬犬一頭、値價四千兩、聞此次在倫敦賽會獲得頭獎、(柳)

□寧波旅滬同鄉會、定五月徵求會員、招商局棧務科長洪雁賓、除充參謀外、兼任遊藝主任、已函致各票房「凡爾阿拉票友、」咸在徵求中、每星期須在會串演一次、以助餘興、(超)

大前門



香味純美

晶報 社會文藝之結晶

此處招登廣告 價格面議

逍遙大連之盛五公子 (凍蟾)

盛五公子、昨年因其愛姬樂琴老大虐婢案、遂相偕作大連之行、又以滬上緋聞甚多、乃長爲連埠寓公、連埠近爲遺老軍閥寄跡之所、盛徜徉其間、時與溥復及長腿將軍部下之林遠祖往還、日以麻雀消遣、盛慨世事艱難、不若前此之浪費、每博僅以百元二四爲底、樂老大亦善經營、以銀二十萬兩託日人島船氏代爲放利、存於連埠油豆業交易所、以一分四厘起息、每月可得二千八百兩進欵、上海西藏路遠東飯店地基、原爲盛所有、聞於昨年冬由一美國律師經手、售與中國營業公司、得價五十一萬兩、除酬謝等項共一萬兩外、餘悉由台灣銀行匯連、又靜安寺路之鳴玉坊、原名愚齋里、後由公產名下撥歸盛五、遂以樂老大所生女名、改爲鳴玉、近亦有讓與他人說、又盛五前與其兄老四屬某等合資、在台灣銀行樓上、設立益中銀公司、日前有人因押欵事至該公司、據云已停止營業、內容究不知如何也、

煤瓦劫後之吳愛娜 (綠柵)

舞星吳愛娜、嬌小清秀、婀娜腰輕、爲一業煤炭煤球碼頭火柴水泥磚瓦等之劉公新春、去秋、竟論嫁娶、吳母初索身價、劉云得價則婚姻買賣、不如以姻婭往還、吳母然之、遂約法三章、(一)月給二百五十元、爲吳母壽、(二)吳不得復與舞女舞侶交遊、(三)入智仁勇女校讀書、至近日、吳又出山、在巴黎跳舞場、重度其孤步華痴之生活、有見之者、則態度異昔、前之流波四矚者、今則垂靡下視、前之嘻笑自若者、今則靜默寡言、或問其下堂之因、吳始不認有其事、繼乃自嘆曰、世間嫁人之事、原無何等意義、愛則加諸膝、惡則揮之去、此亦數見不鮮事耳、音樂既奏、復婀娜起舞去、究不知是何因緣也、

□數日來金業起跌、至三十兩之鉅、於此中獲利者、亦大有人在、如律師界之號稱有情者、即盈餘二十六萬兩、說者謂爲多情之報、(越)

□前南京名伎雪林、初爲某總辦所眷、月津貼二百元、雪欲從某總辦、雪父不允、言如嫁某總辦、則斷絕父女關係、雪無巳、適一吳局長去、今與吳情好甚篤、形影不離、(孫)

□各稿版權均歸本報所有轉載須註明

謝恩君之詩

伎女嫁人復出、猶用前夫之姓者、用意不外有二、一不忘舊德、一示要挾、恩怨不得而知也、謝恩君老四、初名愛珠、一名芸芸、適法官謝某、杭儼原爲、乃以謝卸職出洋、仳離去、至漢皋、藝海上虫二閣名、遂更名虫二閣、一時有四金剛之目、其由謝家出時、攜旹頗夥、揮霍竟盡、近自漢來滬、「復易今名、告人曰、忘謝君之恩也、略解文字、居然吟詠、在漢曾有小詩述懷、詩曰、『虫二閣中朝朝忙、爭先恐後看睡妝、回想當年從謝事、不勝淸怨淚汪汪。』聞其嫁謝、歷五載之久、今一廻首、或果有感觸之感乎、(無諍)

曙光

□周紫珊之棄婢唐年喜、初在法院控周、聲請將所生子交養、繼又改正訴狀、聲請准予往來、此案已於七日判決、原告之訴駁斥、當宣判時、李推事諭唐云、俟汝子長成另居、爾可往往、今汝子仍居周家、汝與周關係已斷、故不能往來、(夢見)

□徽紳汪老五、原字憲如、近改名景明、汪昨經五馬路、升樓、見一西裝少年、從電車躍下、誤踐一少婦之衣角、少婦正欲怒叱、少年操英語致歉、連曰、Sorry Sorry、少婦大怒、謂不應旣踹其衣、復罵其爲『騷來』、攔少年頰、經衆解釋誤會始已、(閒)

□近有人言、某處刊印熱河行宮佛象真跡、計一冊十幅、有花旣狎旎、龍戲戲牛、佛門車戰、隔山筋境等畫、皆未之見、聞淸時皇帝大婚、須偕后至雍和宮謁佛、或更有繫於此者、此爲喇嘛教、所謂密宗、與禪門淨土諸宗不同、昔某省曾流行一教、謂之摩肚換氣、嗣經官廳禁止、殆即此流派歟、(非僧)

十三紅夫死後之行動 (小英)

南京未廢娼前、有雪林寶玉等十一金釵、在青溪九曲、競著艷名、十三紅亦其一也、迨禁令下、諸花或嫁或去、獨紅與佣仍淹滯、無所適從、去春、其姊妹行高小樓惯之、託其夫混行長爲介於一瓜洲王局長、王擲數千金、載之歸、自夏徂冬、兩情至洽、但王年漸遇、紅擅風騷、洪鑪化雪、安能持久、歲杪王乃一病而逝、王之家屬、初聞王臥病、來滬省王、迨歿後入殮、家屬謂紅爲狐媚子、王死實伊所致、爭逐紅、紅原家靑海路之某里、乃大歸、紅寂處無聊、常偕舊友、盤桓於遠東旅社、一夕大雨、紅與二男友、自旅社出、呼人力車、僅二輛、紅遂與舊友同乘一車、以爲雨中垂簾、無人能見、不意竟爲捕所察、捉將官裏去、『拘押數小時、罰金若干元、始釋、紅自云、方交霉運、原擬春節應徵、現巳改於端午後、以示韜晦之意云、

名女伶石叔岩之嘒月

(老戲迷贈)

□克雷斯勒老六、在名紅情時、因事涉累、由法院將六所育二女送入濟良所、近六委託葉邦康律師、欲向所請求領回二女、(診)

□日昨、陳某在筱紅仙處設宴、主政老七、以假白蘭地欵客、又庇護裏房之客、名大程小程者、語多不遜、陳怒、擲燭台、搗床椅、頗類京劇、(花)

又一神巫治病者 (如是)

前江海關監督馮國勳、字孔懷、始年息影滬水、兩鬢漸霜、有愛女、極珍祀、去年遣嫁某生、左腿忽患癰疸、中西醫均束手、由人介紹一巫、名白娘娘者、延至邸、爲做功德、白每日在女股上畫符念咒、約百餘日、女病昔瘥、馮酬資甚豐、聞有數千金、又馮有友沈某和者、在浙辦稅有年、以操勞過度、心臟受病、致勤開鬼之疑念、亦請白爲診治、本月六日之夕、白偕其家將門戶盡閉、無論何人、不得出入、以便捉鬼、沈羞旋愈、沈有女年逾花信、待字閨中、是晚曾於恍惚間覩一神人、爲之折枝、精神頓爽、『翠言鑿鑿、莫不奉之爲謫、近來海上以巫治者綦衆、豈佛圖澄竇復現於今日耶、若白者、殆其一耳、

星眼句春記 (愣花)

三星老四、元名藏春、美目善睞、綽有春姿、去歲識一桑陽生、生英年瀟灑、而精法律、方抱鼓盆之戚、與四相投、旋論嫁娶、四有妹、名藕脂老五、張皖北軍、嬌憨體態、亦博人喜、北諺所謂有一點兒不浪者也、以營業不振、遂移海上、由生介紹至探春老六處、任房侍、四旣適生、讀書於爾雅堂、能寫簪花之字、西語亦琅琅上口、五於粧政之暇、亦肄業湖州旅滬公學、可云各得其所、乃五不甘依旁、竟圖獨立、又恐力薄不足支門戶、遂日慫恿其姊、四定力不堅、重動沽泥之想、竟與生脫輻以出、偕五合作、在群玉坊、以三星應徵、生之友某、巳十餘載論交矣、其妻稱貸欵與四、現以重利、復約拆份頭、有人以離生事詢四、四但他顧、言不可說、豈別有難言之隱耶、生情感孤懸、春宵悵惘、不知四於燈紅酒綠之際、亦尙念及痴郎乎、

□三星老四□